SK

Licenčné podmienky na použitie fotografií:

Bezplatné použitie fotografií pre účely súvisiace **s propagáciou cestovného ruchu v Bratislave**.

Povolené použitie

1. **Povolené je použitie fotografií v:**
   - inzertných a marketingových materiáloch,
   - tlačených katalógoch, letákoch, brožúrach,
   - blogoch, článkoch, médiách,
   - publikáciách (knihy, magazíny),
   - webových stránkach a sociálnych sieťach.
2. **Úpravy fotografií sú povolené**, vrátane orezu, farebných úprav a doplnenia textov alebo grafiky.
3. **Uvedenie autora nie je povinné**, ale je vítané, ak je to vhodné k formátu výstupu.
4. **Fotokredit:** Ak to formát výstupu umožňuje, odporúčame uviesť zdroj fotografie vo forme: „**foto: visitbratislava.com**“.

Zakázané použitie

1. Nie je povolené fotografie **predávať samostatne** (napr. ako pohľadnice, tlačené obrazy, súbory na stiahnutie a pod.).
2. Nie je povolené **nahrávať fotografie do iných databáz alebo fotobánk** (či už platených alebo neplatených).
3. Fotografie **nesmú byť použité ako súčasť loga, ochrannej známky, dizajnu značky alebo názvu služby/fyzickej osoby/firme**.
4. Nie je dovolené používať fotografie spôsobom, ktorý by **mohol poškodiť dobré meno autora, zobrazených osôb alebo subjektov súvisiacich s destináciou Bratislava**.
5. Fotografie nesmú byť použité v kontexte, ktorý by mohol uvádzať do omylu alebo poškodzovať dobré meno Bratislavy ako destinácie, vrátane citlivých tém (politika, zdravie, kontroverzné kampane).

Ďalšie podmienky použitia

1. **Práva zobrazených osôb:** V prípade fotografií zobrazujúcich identifikovateľné osoby alebo súkromný majetok je používateľ zodpovedný za dodržiavanie práv týchto osôb alebo subjektov.
2. **Verzia licencie:** Licencia Fotobanka VisitBratislava– verzia 1.0 – platná od: 1. 9. 2025.

Doplňujúce informácie

1. Fotografie zostávajú **duševným vlastníctvom autora / držiteľa práv**.
2. Použitie mimo uvedeného rámca je možné len **na základe písomného súhlasu**.
3. Porušenie podmienok môže viesť k **odňatiu licencie a právnym krokom.**

Kontakt

Pre viac informácií alebo získanie súhlasu na rozšírené použitie, nás kontaktujte prostredníctvom e-mailu na **marketing@visitbratislava.com**

EN

License Terms for the Use of Photographs

Free-of-charge use of the photographs is permitted for purposes related to the **promotion of tourism in Bratislava.**

Permitted uses

1. **Use is allowed in:**
   - advertising and marketing materials,
   - printed catalogues, flyers, brochures,
   - blogs, articles, media,
   - publications (books, magazines),
   - websites and social media.
2. **Edits of the photographs are permitted**, including cropping, color adjustments, and adding text or graphics.
3. **Mention of the photographer's name is not required**, but is appreciated where suitable for the format.
4. **Photo credit:** Where the output format allows, we recommend indicating the source as: "**photo: visitbratislava.com**".

Prohibited uses

1. The photographs **must not be sold** on their own (e.g., as postcards, printed artworks, downloadable files, etc.).
2. The photographs **must not be uploaded to other databases or stock libraries** (whether paid or free).
3. The photographs **must not be used as part of a logo, trademark, brand design, or the name of a service, individual, or company.**
4. The photographs must not be used in a manner that **could harm the good reputation of the author, the depicted persons, or entities associated with the Bratislava destination**.
5. The photographs must not be used in a **context that could mislead or damage Bratislava's reputation** as a destination, including in sensitive topics (politics, health, controversial campaigns).

Additional terms of use

1. **Rights of depicted persons:** For photographs showing identifiable individuals or private property, the user is responsible for complying with the rights of those persons or entities.
2. **License version:** VisitBratislava Photo Bank Licence – version 1.0 – effective from: **1st September 2025**.

Additional information

1. The photographs remain the **intellectual property of the author / rights holder**.
2. Any use outside the scope defined above is permitted **only with prior written consent**.
3. Breach of these terms may result in **revocation of the licence and legal action**.

Contact

For more information or to obtain consent for extended use, please contact:
marketing@visitbratislava.com